

DANS LES HAUBANS

J'ai fait faire un beau na-vi-re, un na-vire, un ba-ti-
 ment. L'é-qui-pag' qui le gou-ver-ne sont des fil-les de quinze
 ans *Sau-tons, lé-gè-res ber-gè-res; Dan-sons la lé-gè-re-ment.*

Refrain

- 1 J'ai fait faire un beau navire, un navire, un bâtiment.
L'équipag' qui le gouverne sont des filles de quinze ans.
Sautons, légères bergères, dansons là légèrement!
- 2 L'équipage qui le gouverne sont des filles de quinze ans.
Moi qui suis garçon bon drille, j'me suis engagé dedans.
Sautons, légères bergères ...
- 3 Moi qui suis garçon bon drille, j'me suis engagé dedans.
J'ai aperçu ma maîtresse qui dormait dans les haubans.
- 4 J'ai aperçu ma maîtresse qui dormait dans les haubans.
J'ai r'connu son blanc corsage, son visage souriant.
- 5 J'ai r'connu son blanc corsage, son visage souriant.
J'ai aperçu ses mains fines, ses cheveux dans un ruban.
- 6 J'ai aperçu ses mains fines, ses cheveux dans un ruban.
Suis monté dans les cordages, auprès d'elle, dans les
[haubans.]
- 7 Suis monté dans les cordages, auprès d'elle, dans les
[haubans.]
Lui ai parlé d'amourette; elle m'a dit: Sois mon amant!

TRANSLATION

- 1 I have built a lovely sail-boat, O to sail upon the sea,
And a jolly crew I've chosen: maidens fair and fancy-free.
*Come skip and dance with me,
Come and trip it merrily!*
- 2 Maidens fair of fifteen summers, what a jolly crew they make!
I'm the boatswain hale and hearty, whistling while the white-caps break.
*Come skip and dance with me,
Come and trip it merrily!*
- 3 I'm the boatswain of the clipper, sailing through the stormy gales.
And I saw my darling sleeping up among the canvas sails.
*Come skip and dance with me,
Come and trip it merrily!*
- 4 Up among the sails a-dreaming lay my darling all the while,
I knew her for her beauty and for her enchanting smile.
*Come skip and dance with me,
Come and trip it merrily!*
- 5 I knew her dreaming beauty, her smile so sweet and fair,
Her white and slender fingers, and the ribbon in her hair.
*Come skip and dance with me,
Come and trip it merrily!*
- 6 I saw her slender fingers, her hair in ribbons tied,
I climbed up on the rigging and I sat down by her side.
*Come skip and dance with me,
Come and trip it merrily!*
- 7 I climbed up on the rigging, I sat down by her side.
I told her of my fancy. "Be my true-love," she replied.
*Come skip and dance with me,
Come and trip it merrily!*